40105150bNL.fm Page 45 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

INHOUD

VOORDAT U DE WASMACHINE IN GEBRUIK NEEMT

ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN EN ADVIEZEN

BESCHRIJVING VAN DE WASMACHINE

DEUR

KINDERBEVEILIGING

VOOR HET EERSTE WASPROGRAMMA

VOORBEREIDING VAN HET WASGOED

WASMIDDEL EN NABEHANDELINGSPRODUCTEN

HET FILTER VERWIJDEREN

AFVOEREN VAN HET RESTWATER

ONDERHOUD EN REINIGING

HET OPSPOREN VAN STORINGEN

KLANTENSERVICE

ACCESSOIRES

TRANSPORT EN BEHANDELING

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 45 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Red spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 45 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Green spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 45 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Blue spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 46 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

VOORDAT U DE WASMACHINE IN GEBRUIK NEEMT

1. Verwijder de verpakking en controleer

- Controleer na het uitpakken of de wasmachine niet beschadigd is. Gebruik de wasmachine in geval van twijfel niet. Neem contact op met de klantenservice of uw plaatselijke leverancier
- Controleer of de accessoires en de bijgeleverde onderdelen allemaal aanwezig zijn
- Bewaar het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, polystyreen, enzovoort) buiten bereik van kinderen, aangezien deze een gevaar kunnen vormen

2. Verwijder de transportbeugels

- De wasmachine is uitgerust met transportschroeven om mogelijke interne schade tijdens het vervoer te vermijden. Voordat u de wasmachine in gebruik neemt, moeten de transportbeugels verwijderd worden

3. Het installeren van de wasmachine

- Verwijder de beschermende folie van het bedieningspaneel
- Verplaats het apparaat zonder dit aan het bovenblad op te tillen
- Plaats de wasmachine op een stabiele en vlakke ondergrond, zo mogelijk in de hoek van een vertrek
- Controleer of alle vier de pootjes stevig op de vloer rusten en of de wasmachine exact horizontaal staat (gebruik hiervoor een waterpas)

4. Watertoevoer

- Sluit de watertoevoerslang aan volgens de voorschriften van het plaatselijk waterleidingbedrijf

- Watertoevoer: Uitsluitend koud water
- Waterkraan: 3/4" schroefdraadaansluiting voor slang
- Waterdruk (stroomdruk): 100-1000 kPa (1-10 bar)

5. Afvoerslang

- Sluit de afvoerslang aan op de sifon of haak hem met het elleboogstuk aan de rand van een wasbak of badkuip
- Als de wasmachine op een ingebouwd afpompsysteem is aangesloten, dient u zich ervan te verzekeren dat dit systeem is uitgerust met een ventiel, zodat er niet tegelijkertijd water aan- en afgevoerd kan worden (sifoneffect)

6. Elektrische aansluitingen

- Elektrische aansluitingen moeten tot stand worden gebracht door een bevoegd technicus en in overeenstemming met de instructies van de fabrikant en plaatselijke veiligheidsvoorschriften
- Gegevens met betrekking tot voltage, stroomverbruik en zekeringen zijn te vinden op de binnenkant van de deur
- Het apparaat mag uitsluitend op het elektriciteitsnet worden aangesloten door middel van een stopcontact dat overeenkomstig de geldende verordeningen geaard is. De wasmachine moet volgens de wet geaard zijn. De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade aan voorwerpen of voor letsel aan personen of dieren die/dat veroorzaakt is door het niet in acht nemen van deze voorschriften
- Gebruik geen verlengkabels of meervoudige stopcontacten
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact of koppel het apparaat van het elektriciteitsnet voordat u onderhouds- of reinigingswerkzaamheden uitvoert
- Na de installatie moeten de stekker of de afkoppeling van het elektriciteitsnet via een tweepolige schakelaar altijd toegankelijk zijn
- Gebruik de wasmachine niet als deze tijdens transport is beschadigd. Stel de Klantenservice op de hoogte
- Het netsnoer mag alleen worden vervangen door de Klantenservice
- De wasmachine mag alleen voor de beschreven toepassingen in het huishouden worden gebruikt

Minimale afmetingen behuizing:

Breedte:	600 mm
Hoogte:	825 mm
Diepte:	600 mm

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 46 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Red spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 46 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Green spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 46 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Blue spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 47 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN EN ADVIEZEN

1. Verpakking

- De verpakking is 100% recyclebaar en is voorzien van het recyclingsymbool. Houdt u aan de plaatselijke voorschriften bij het weggooien van het verpakkingsmateriaal

2. De verpakking en oude apparaten als afval verwerken

- Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA).
  Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijk negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen die anders zouden kunnen worden veroorzaakt door onjuiste verwerking van dit product als afval.

  Het symbool op het product of op de bijbehorende documentatie geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden afgegeven bij een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.
  Afdanking moet worden uitgevoerd in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking.
  Voor nadere informatie over de behandeling, terugwinning en recycling van dit product wordt u verzocht contact op te nemen met het stadskantoor in uw woonplaats, uw afvalophaaldienst of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.
- De wasmachine is gemaakt met herbruikbare materialen. De wasmachine moet tot afval worden verwerkt in overeenstemming met de actuele plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking
- Verwijder voordat u het apparaat afdankt alle wasmiddelresten en snijd de elektriciteitskabel door zodat het apparaat onbruikbaar wordt

3. Algemene adviezen

- Laat de wasmachine niet aangesloten op het elektriciteitsnet wanneer u hem niet gebruikt
- Draai de kraan dicht
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact of koppel het apparaat van de elektriciteitsnet voordat u onderhouds- of reinigingswerkzaamheden uitvoert
- Reinig de buitenkant van de wasmachine met een vochtige doek. Gebruik geen schuurmiddelen
- Open de deur nooit met kracht en ga er niet op staan
- Laat kinderen niet met de wasmachine spelen of in de trommel klimmen (zie ook op de volgende pagina het hoofdstuk “Kinderbeveiliging”)
- Indien nodig kan het netsnoer vervangen worden door een identiek snoer dat verkrijgbaar is via de Klantenservice. Het netsnoer mag alleen worden vervangen door een bevoegd technicus

4. EG-Verklaring van overeenstemming

Dit apparaat voldoet aan de EG-richtlijnen:

- 73/23/EEG Laagspanningsrichtlijn
- 89/336/EEG EMC-richtlijn
- 93/68/EEG Richtlijn inzake CE-markering

CE

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 47 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Red spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 47 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Green spot 45.0° 100.0 LPI

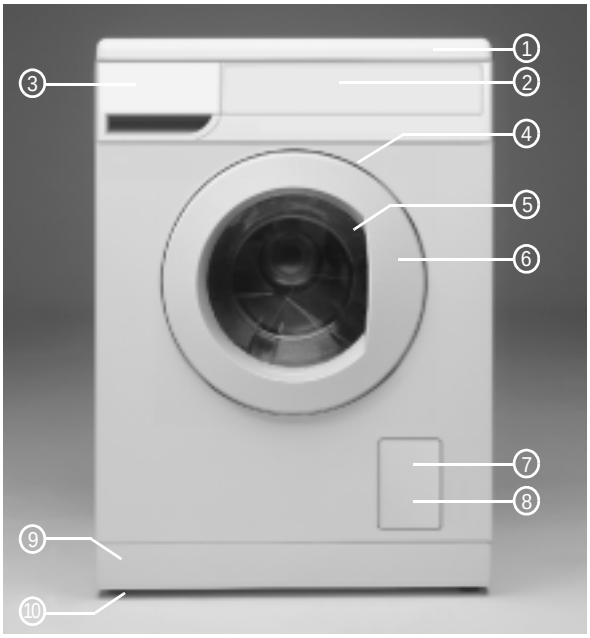
40105150bNL.fm Page 47 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Blue spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 48 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

BESCHRIJVING VAN DE WASMACHINE

1. Werkblad
2. Bedieningspaneel
3. Doseerbakje wasmiddel
4. Servicesticker (aan de binnenkant van de deur)
5. Deur
6. Kinderbeveiliging (aan de binnenkant van de deur)
7. Klep filtercompartiment
8. Filter (achter klep)
9. Plint
10. Verstelbare pootjes.



DEUR

De deur van het apparaat openen gaat als volgt (afhankelijk van het model):

- Trek aan de handgreep om de deur te openen. Sluit de deur met lichte kracht; de deur wordt hoorbaar vergrendeld.

Of:

- Houd de deurhandgreep vast, druk op de binnenste handgreep en trek de deur omhoog. Sluit de deur met lichte kracht; de deur wordt hoorbaar vergrendeld.

KINDERBEVEILIGING

Om het apparaat te beveiligen tegen onjuist gebruik draait u de plastic schroef aan de binnenkant van de deur. Gebruik hiervoor de dikke afgeronde hoek van het gekleurde inzetstuk van het wasmiddelbakje of een muntstuk:

- Gleuf verticaal: de deur kan niet vergrendeld worden
- Gleuf horizontaal: de deur kan weer worden vergrendeld

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 48 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Red spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 48 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Green spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 48 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Blue spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 49 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

VOOR HET EERSTE WASPROGRAMMA

Om eventueel restwater te verwijderen dat door de fabrikant is gebruikt om de machine te testen, raden wij u aan een kort wasprogramma zonder wasgoed uit te voeren.

1. Draai de kraan open.
2. Sluit de deur.
3. Doe een beetje wasmiddel (ca. 30 ml) in het wasmiddelbakje .
4. Selecteer en start een kort programma (zie de beknopte handleiding).

VOORBEREIDING VAN HET WASGOED

1. **Sorteer het wasgoed op...**

- **Textielsoort/symbool op het etiket**
  Katoen, gemengde weefsels, easy care/synthetische weefsels, wol, textiel dat met de hand gewassen moet worden
- **Kleur**
  Scheid bonte en witte was. Gekleurd wasgoed de eerste keer apart wassen
- **Grootte**
  Stukken wasgoed van verschillende grootte zorgen voor een betere verdeling in de trommel en een optimaal resultaat bij het wassen en centrifugeren
- **Fijne was**
  Was kleine stukken (bv. nylon kousen, ceintuurs, enzovoort) en wasgoed met haakjes (bv. bh's) in een waszak of een kussensloop met rits. Haal de ringen van de gordijnen of doe de gordijnen met ringen in een katoenen zak

2. **Maak alle zakken leeg**
   Muntstukken, veiligheidsspelden en dergelijke kunnen het wasgoed, de trommel en het waterreservoir beschadigen

3. **Sluitingen**
   Doe ritssluitingen, haken en ogen dicht; knoop de uiteinden van ceintuurs of banden bijeen

Behandeling van vlekken

- Bloed, melk, eieren etc. worden in het algemeen verwijderd door de automatische enzymenfase van het programma
- Voeg voor wijn-, koffie-, thee-, gras-, fruitvlekken enz. een vlekkenmiddel toe in het wasmiddel bakje van de lade
- Behandel hardnekkige vlekken indien nodig vooraf met een vlekkenmiddel

Verven

- Gebruik alleen verf die geschikt is voor wasmachines
- Volg de aanwijzingen van de fabrikant.
- Na het verven kunnen de kunststof en rubberen onderdelen van de wasmachine gevlekt zijn

Wasgoed in de machine doen

1. Open de deur
2. Vouw het wasgoed uit en doe het losjes in de trommel. Houdt u aan de maximale belading die te vinden is in de beknopte handleiding
   Opmerking: als de wasmachine te vol wordt gestopt, wordt het wasgoed minder goed gewassen en kreukt het meer
3. Sluit de deur

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 49 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Red spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 49 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Green spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 49 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Blue spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 50 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

WASMIDDEL EN NABEHANDELINGSPRODUCTEN

De keuze van het wasmiddel is afhankelijk van:

- de textielsoort (katoen, easy care/synthetische weefsels, tere weefsels, wol).
  Opmerking: Gebruik alleen speciale wasmiddelen voor wol
- de kleur
- de temperatuur van het wasprogramma
- de mate en soort van vervuiling

Opmerkingen:

Witte resten op donkere weefsels zijn het gevolg van onoplosbare waterontharders in moderne fosfaatvrije waspoeders. Als u deze resten ziet, de stukken schudden of borstelen of een vloeibaar wasmiddel gebruiken.

Gebruik alleen wasmiddelen en nabehandelingsproducten die bedoeld zijn voor apparaten voor huishoudelijk gebruik.

Let erop dat ontkalkingsmiddelen, textielverf en bleekmiddelen voor de voorwas, als u ze gebruikt, geschikt zijn voor de wasmachine.
Ontkalkingsmiddelen kunnen componenten bevatten die onderdelen van uw wasmachine kunnen aantasten.

Gebruik geen oplosmiddelen (bv. terpentine, benzine). Was geen met oplosmiddelen of ontvlambare vloeistoffen behandelde stoffen in de wasmachine.

Dosering

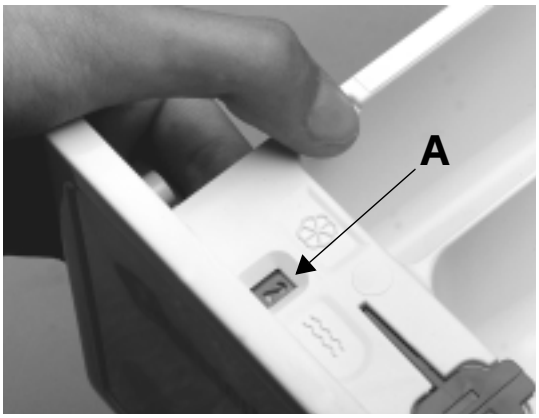
Volg de aanwijzingen op de verpakking van het wasmiddel. De dosering is afhankelijk van:

- de mate en soort van vervuiling
- de hoeveelheid was
  volg bij een volledig beladen trommel de aanwijzingen van de fabrikant op;
  halve belading: 3/4 van de hoeveelheid voor een volledige belading;
  Minimale belading (ca. 1 kg):
  1/2 van de hoeveelheid voor een volledige belading
- de hardheid van het water bij u in de buurt (vraag informatie bij het waterleidingbedrijf). bij zacht water heeft u minder wasmiddel nodig dan bij hard water (zie de waterhardheidtabel)

Opmerkingen:

Te veel wasmiddel kan leiden tot sterke schuimvorming. Hierdoor wordt het wasgoed minder goed gewassen. Indien er zich teveel schuim heeft gevormd, kan dit ertoe leiden dat de wasmachine niet centrifugeert.

Bij te weinig wasmiddel wordt het wasgoed op den duur grauw, en ontstaan er afzettingen op het verwarmingselement, de trommel en de slangen.



Waterhardheidsgrafiek

Waterhardheid	KENMERKEN	DUITS °dH	FRANS °fH	ENGELS °eH
1	zacht	0-7	0-12	0-9
2	medium	7-14	12-25	9-17
3	hard	14-21	25-37	17-26
4	zeer hard	meer dan 21	meer dan 37	meer dan 26

U kunt het hardheidsniveau van uw leidingwater instellen (1 tot en met 4) door middel van de gekleurde “wijzer” (**A**) in het doseerhulpmiddel. Verplaats hiervoor het schuifje op de onderkant van het hulpmiddel in de gewenste positie.

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 50 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Red spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 50 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

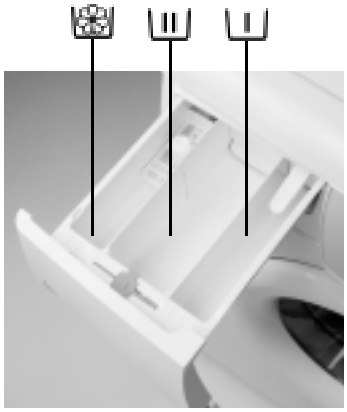
Green spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 50 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Blue spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 51 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

De wasmiddelen en nabehandelingsproducten toevoegen



Bakje I

- Voorwasmiddel

Bakje II

- Hoofdwasmiddel
- Vlekkenmiddel
- Waterontharder (waterhardheid klasse 4)

Als er een vloeibaar wasmiddel wordt gebruikt, moet het gekleurde doseringshulpmiddel uit het wasmiddelbakje worden gehaald en in de eerste opening in bakje II worden geplaatst.
De schaalverdeling op het hulpmiddel helpt bij de dosering.

Bakje

- Wasverzachter
- Vloeibaar stijfsel

Giet de nabehandelingsproducten hoogstens tot het “Max”-teken in het bakje.

Opmerkingen:

- Bewaar wasmiddelen en nabehandelingsproducten op een veilige, droge plaats, buiten het bereik van kinderen.
- Vloeibare wasmiddelen kunnen worden gebruikt voor programma's met voorwas. In dit geval alleen een waspoeder gebruiken voor de hoofdwas.
- Om bij het gebruik van geconcentreerde waspoeders en vloeibare wasmiddelen problemen bij de verdeling te voorkomen, gebruikt u het bij het wasmiddel geleverde doseringshulpmiddel en plaatst u dit rechtstreeks in de trommel.
- Let erop dat ontkalkingsmiddelen, textielverf en bleekmiddelen, als u ze gebruikt, geschikt zijn voor de wasmachine. Ontkalkingsmiddelen kunnen componenten bevatten die onderdelen van uw wasmachine aantasten.
- Gebruik geen oplosmiddelen (bv. terpentine, benzine).
- Als u stijfselpoeder gebruikt, ga dan als volgt te werk:
  1. Was uw wasgoed met het gewenste wasprogramma.
  2. Roer het stijfsel vervolgens in een beker met water.
  3. Selecteer het programma “Spoelen en Centrifugeren”, verlaag de snelheid tot 800 tpm en start het programma.
  4. Trek de wasmiddellade naar buiten tot u ongeveer 3 cm van bakje II ziet.
  5. Giet de stijfseloplossing in bakje II terwijl het water in de wasmiddellade loopt.
  6. Als er na het einde van het programma restanten stijfsel in de wasmiddellade zitten, dient deze indien nodig te worden gereinigd (zie “Reiniging en Onderhoud”).
     Lees de informatie die verstrekt wordt door de fabrikant van het stijfsel.

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 51 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Red spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 51 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Green spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 51 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Blue spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 52 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

HET FILTER VERWIJDEREN

Controleer en reinig het filter regelmatig, ten minste twee of drie keer per jaar.

Met name:

- Wanneer de wasmachine het water niet regelmatig afvoert of niet goed centrifugeert
- als de pomp geblokkeerd is door een vreemd voorwerp (bv. knopen, munten, veiligheidsspelden)
  BELANGRIJK: vergewis u ervan dat het water voldoende tijd heeft gehad om af te koelen, voordat het wordt afgepompt.

1. **Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.**
2. Open het deurtje van het filter. Open het deurtje van het filter met behulp van het gekleurde inzetstuk uit het wasmiddelbakje (vorm is afhankelijk van het model).
3. Zet een bak onder het filter.
4. Open het filter maar trek het niet helemaal naar buiten. Draai de handgreep langzaam tegen de klok in totdat het water eruit loopt.
5. Wacht tot al het water in de bak is gelopen.
6. Schroef het filter helemaal los en neem het weg.
7. Reinig het filter en de filterkamer.
8. Controleer of de rotor van de pomp weer goed kan bewegen.
9. Plaats het filter terug met de richtpin naar boven en schroef het met de klok mee tot de stop (handgreep horizontaal).
10. Giet ca. 1 liter water in de wasmiddellade om het Eco-systeem weer in te schakelen. Controleer of de opvangruimte voor vreemde voorwerpen goed en stevig op zijn plaats zit.
11. Doe het deurtje dicht en vergrendel het.
12. Steek de stekker weer in het stopcontact.
13. Stel een programma in en start het.

AFVOEREN VAN HET RESTWATER

Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het restwater afvoert.
Open het deksel van de opvangruimte voor vreemde voorwerpen. Open deurtje van het filter met behulp van het gekleurde inzetstuk uit het wasmiddelbakje. Zet een bak onder het filter.

1. Open het filter maar trek het niet helemaal naar buiten. Draai de handgreep langzaam tegen de klok in totdat het water eruit loopt.
2. Wacht tot al het water in de bak is gelopen.
3. Schroef het filter helemaal los en neem het weg.
4. Kantel het apparaat voorzichtig voorover en laat het water naar buiten stromen.
5. Plaats het filter terug met de richtpin naar boven en schroef het met de klok mee tot de stop (handgreep horizontaal).
6. Doe het deurtje dicht en vergrendel het.

Voordat u de wasmachine opnieuw in gebruik neemt:

1. Giet ca. 1 liter water in de wasmiddellade om het Eco-systeem weer in te schakelen.
2. Steek de stekker weer in het stopcontact.

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 52 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Red spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 52 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Green spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 52 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Blue spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 53 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

ONDERHOUD EN REINIGING

Behuizing en bedieningspaneel

- Kunnen afgenomen worden met een zachte vochtige doek
- U kunt hierbij een klein beetje neutraal schoonmaakmiddel (geen schuurmiddel) gebruiken
- Maak de oppervlakken droog met een zachte doek

Deurafdichting

- Indien nodig met een vochtige doek reinigen
- Controleer regelmatig de toestand van de deurafdichtingen

Filter

- Controleer en reinig het filter regelmatig, tenminste twee of drie keer per jaar, zie “Het filter verwijderen”

Doseerbakje wasmiddel

1. Druk de hendel in het voorwasbakje naar beneden en haal de lade eruit.
2. Verwijder de inzetstukken (de sifon van het wasverzachtervak en het gekleurde inzetstuk voor vloeibaar wasmiddel).
3. Spoel ze schoon onder stromend water.
4. Plaats de onderdelen terug en zet de wasmiddellade terug op zijn plaats. Zet de wasmiddellade terug in de wasmachine.

De filters in de wateraansluiting

Controleer en reinig het filter regelmatig.
Voor wasmachines met een rechte watertoevoerslang

1. Draai de kraan dicht en schroef de watertoevoerslang los van de kraan.
2. Reinig het filter van de slang en schroef de watertoevoerslang weer vast op de kraan.
3. Schroef nu de toevoerslang aan de achterkant van de wasmachine los.
4. Trek het filter van de wasmachineaansluiting met behulp van een combinatietang en reinig het filter.
5. Zet het filter weer terug en schroef de toevoerslang weer vast.
6. Open de de waterkraan en controleer of de verbindingen niet lekken.

Voor wasmachines met waterstopslang

1. Draai de kraan dicht en schroef de waterstopslang los van de kraan.
2. Reinig het filter van de slang en schroef de watertoevoerslang weer vast op de kraan.
3. Open de waterkraan en controleer of de verbindingen niet lekken.

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 53 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Red spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 53 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Green spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 53 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Blue spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 54 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

HET OPSPOREN VAN STORINGEN

Uw wasmachine is, afhankelijk van het model, uitgerust met verschillende automatische veiligheidsfuncties. Hierdoor worden storingen snel opgespoord en kan het veiligheidssysteem op de juiste manier reageren. Deze storingen zijn doorgaans zo klein dat ze binnen enkele minuten verholpen kunnen worden.

De wasmachine start niet en er brandt geen lampje.

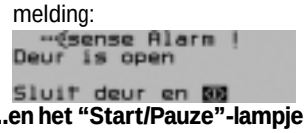
Controleer of:

- de stekker in het stopcontact zit
- het wandstopcontact goed functioneert (sluit bijvoorbeeld een tafellamp aan om dit te testen)

de wasmachine start niet... (afhankelijk van het model)...en het "Start/Pauze"-lampje knippert.

Controleer of:

- de deur van het apparaat goed gesloten is (kinderslot);
- de **"Start/Pauze"**-knop is ingedrukt
  Bij wasmachines met LCD verschijnt de volgende melding:



...en het "Start/Pauze"-lampje gaat aan (bij modellen met een digitaal display verschijnt er een streepje).

Controleer of:

- er een programma is geselecteerd

...en het "On/Off"-lampje gaat branden.

Controleer of:

- de deur van het apparaat goed gesloten is (kinderslot)
- de kraan opengedraaid is (zie ook "Storing in de watertoevoer/veiligheidsslang")
- er een programma is geselecteerd

De wasmachine stopt tijdens het programma (verschilt afhankelijk van het model).

Controleer of:

- het "Spoelstop"-lampje knippert, of de knop "Spoelstop" is ingedrukt; schakel deze extra functie uit door te drukken op de knop
  Bij wasmachines met een LCD-display: controleer of de functie "Spoelstop" is ingesteld en het symbool "Spoelstop" verschijnt op het display; schakel deze extra functie uit door op de " " knop te drukken of het programma "Afpompen" te beëindigen
- er een ander programma is geselecteerd en de **"Start/Pauze"**-knop knippert. Selecteer het gewenste programma opnieuw en druk op de **"Start/Pauze"**-knop
- de deur geopend is en het **"Start/Pauze"**-lampje knippert Sluit de deur en druk nogmaals op de knop **"Start/Pauze"**. Bij wasmachines met LCD verschijnt de volgende melding: "PAUZE!"
- er op de "On/Off"-knop is gedrukt en het lampje brandt
- het veiligheidssysteem van de wasmachine geactiveerd is (zie de tabel "Storingsindicatoren")

Er zitten resten van wasmiddel en nabehandelingsproducten in de wasmiddellade.

Controleer of:

- de sifon goed geïnstalleerd en schoon is (zie "Onderhoud en reiniging")
- er voldoende water instroomt. De filters in de wateraansluiting kunnen verstopt zijn (zie "Onderhoud en reiniging")
- Wanneer er waspoeder gebruikt wordt, moet het gekleurde inzetstuk voor het doseren van vloeibaar wasmiddel vooraf verwijderd worden uit de lade

De wasmachine trilt tijdens het centrifugeren.

Controleer of:

- de wasmachine goed horizontaal en stevig op alle vier de pootjes staat
- de transportschroeven verwijderd zijn. Voordat u de wasmachine in gebruik neemt, moeten de transportschroeven verwijderd worden

Na afloop van het wasprogramma is het wasgoed niet of niet voldoende gecentrifugeerd.

De wasmachine beschikt over een detectie- en correctiesysteem wanneer het apparaat niet in evenwicht staat. Als u enkele zware stukken wasgoed in de machine wast (een badmat, badjas), is het mogelijk dat dit systeem de centrifugeersnelheid verlaagt om het apparaat te beschermen of de centrifugeercyclus zelfs onderbreekt, als de lading ook na verschillende startpogingen te zeer uit evenwicht blijft.

Bij wasmachines met LCD-display verschijnt de volgende melding als de machine uit balans is:

- Indien het wasgoed na het centrifugeren nog nat is, kleinere stukken wasgoed toevoegen en het centrifugeerprogramma opnieuw starten
- Sterke schuimvorming kan de centrifugeercyclus blokkeren. Houd u aan de juiste dosering wasmiddel
  Bij wasmachines met LCD verschijnt de volgende melding op het display:

- Controleer of centrifugeersnelheid "0" is geselecteerd

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 54 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Red spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 54 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Green spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 54 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Blue spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 55 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

De resterende programmatijd die op het display weergegeven wordt (indien beschikbaar) "springt" plotseling met een paar minuten op of neer, of de eerder weergegeven programmatijd wordt met enige tijd verlengd/verkort

Dit is een normale eigenschap van de wasmachine om zich aan factoren aan te passen waar de tijdsduur van het wasprogramma invloed op kan hebben, b.v.:

- sterke schuimvorming
- belading uit balans door enkele zware stukken wasgoed
- lange verwarmingstijd door koud water toevoer

Door deze invloeden wordt de programmatijd opnieuw berekend en, indien nodig, aangepast. Bovendien bepaalt de wasmachine de lading tijdens het vullen en, indien nodig, past de machine de weergave van de oorspronkelijke programmering aan.

Tabel storingsindicatoren

Verlicht display	Lampjes centrifugeer-snelheid	Digitaal display (indien aanwezig)	Beschrijving storing
"Waterkraan dicht"	knipperen	"H" en "F"	"Storing in de watertoevoer"
-	knipperen	van "F4" tot "F16"	"Storing in een elektrisch onderdeel"
-	knipperen	"P" en "F"	"Storing afpompen"
Waterstop	knipperen	"A" en "F"	"Storing waterstop"

Tabel storingsindicatoren voor wasmachines met LCD

LCD-display	Start/Pauze-knop	Beschrijving storing
Sense Alarm ! Waterkraan dicht Open kraan en druk 00 om door te gaan	knippert	"Storing in de watertoevoer"
STORING F 05 a STORING F 31	knippert	"Storing in een elektrisch onderdeel"
STORING FP Pomp geblokkeerd Filter schoonmaken	knippert	"Storing afpompen"
STORING FA "Storing waterstop"	knippert	"Storing waterstop"

a. Storing in de watertoevoer

Er wordt geen of onvoldoende water toegevoerd.

Bij modellen met een display voor storingen gaat het display **"Waterkraan dicht"** branden en knippert de LED van de centrifugeersnelheid. Als er een digitaal display aanwezig is, worden tevens "H" en "F" afwisselend weergegeven.

Bij wasmachines met LCD verschijnt de volgende melding:

Sense Alarm !
Waterkraan dicht
Open kraan en druk
00 om door te gaan

Bij modellen met een display voor storingen stopt de wasmachine bij de betreffende programmastap.

Zet het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.

Controleer of:

- de waterkraan helemaal open is en de watertoevoerdruk hoog genoeg is
- de watertoevoerslang bekneld zit
- de filters in de wateraansluiting verstopt zijn (zie "Onderhoud en reiniging/Filters in de wateraansluiting")
- de watertoevoerslang is bevroren
- de wasmachine een veiligheidsslang heeft en de veiligheidsklep openstaat (rode indicator in het venster van de veiligheidsklep); vervang de slang in dit geval door een nieuwe veiligheidsslang

Sluit de wasmachine weer aan op het stopcontact.

Bij modellen met een display voor storingen selecteert en start u het gewenste programma opnieuw.

Ga bij modellen zonder een display voor storingen door met het programma door nogmaals op de "On/Off"-knop te drukken.

Als de storing opnieuw optreedt, neem dan contact op met de Klantenservice (zie "Klantenservice").

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 55 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Red spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 55 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Green spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 55 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Blue spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 56 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

b. Storing bij het afpompen

De wasmachine voert geen water af.

Bij modellen met een display voor storingen knipperen de indicatielampjes van de centrifugeersnelheid. Als er een digitaal display aanwezig is, worden tevens "F" en "E" afwisselend weergegeven.

Bij modellen met LCD-display verschijnt de volgende melding:

```
STORING  FP
Pomp geblokkeerd
Filter schoonmaken
```

Bij modellen met een display voor storingen stopt de wasmachine bij de betreffende programmastap.

Zet het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.

Controleer of:

- de afvoerslang geknikt is
- de pomp of het filter voor vreemde voorwerpen geblokkeerd is (zie "Het filter verwijderen")
  BELANGRIJK: Wacht tot het water afgekoeld is voordat u het laat weglopen.
- het water in de afvoerslang bevroren is

Sluit de wasmachine weer aan op het stopcontact.

Bij modellen met een display voor storingen selecteert u en start u het programma "Afpompen/Reset".

Ga bij modellen zonder een display voor storingen door met het programma door nogmaals op de "On/Off"-knop te drukken

Als de storing opnieuw optreedt, neem dan contact op met de Klantenservice (zie "Klantenservice").

c. Storing in een elektrisch onderdeel

Het apparaat stopt middenin een programma.

Als er een digitaal display aanwezig is, worden tevens "F4" tot "F31" weergegeven.

Selecteer en start eerst het programma "Afpompen" of "Afpompen/Reset".

Selecteer vervolgens het gewenste programma opnieuw en start het.

Bij modellen met een display voor storingen stopt de wasmachine bij de betreffende programmastap.

Zet de wasmachine uit en weer aan om door te gaan met het programma.

Als de storing opnieuw optreedt, neem dan contact op met de Klantenservice (zie "Klantenservice").

d. Storing "Waterstop" (indien aanwezig)

De storing "Waterstop" kan veroorzaakt zijn door

1. overvloedige schuimvorming.
2. een lek in de wasmachine.

In dit geval wordt de pomp automatisch ingeschakeld om het water weg te pompen.

Bij modellen met een display voor storingen, gaat het indicatielampje "Waterstop" branden en knipperen de indicatielampjes van de centrifugeersnelheid. Als er een digitaal display aanwezig is, worden tevens "A" en "F" afwisselend weergegeven

Als de wasmachine een LCD heeft, verschijnt de volgende melding:

" STORING FA
Storing waterstop"

Bij modellen met een display voor storingen stopt de wasmachine bij de betreffende programmastap.

Zet het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en draai de kraan dicht.

Kantel het apparaat voorzichtig voorover om het verzamelde water van de onderkant van het apparaat weg te laten stromen.

Vervolgens:

1. Sluit het apparaat aan op het stopcontact.
2. Draai de waterkraan open (als het water onmiddellijk in de wasmachine stroomt, zonder dat deze aangezet is, is er sprake van een storing. Draai de kraan dicht en neem contact op met de Klantenservice).
3. Bij modellen met een display voor storingen selecteert en start u het gewenste programma opnieuw.

Als de storing opnieuw optreedt, neem dan contact op met de Klantenservice (zie "Klantenservice").

Storing "Waterstop" wanneer de programmakeuzeknop bovenaan staat ("Off"-stand).

De pomp wordt automatisch ingeschakeld om het water weg te pompen.

Bij modellen met een display voor storingen detecteert de wasmachine ook een Waterstop-storing (lek) als de programmakeuzeknop op de "Off"-stand staat.
In dat geval geeft het digitale display (indien aanwezig) afwisselend "A" en "F" weer.

Het LCD (indien aanwezig) geeft de volgende melding weer:

" STORING FA
Storing waterstop"

Bij modellen zonder display voor storingen wordt de storing "Waterstop" gedetecteerd wanneer de wasmachine opnieuw wordt aangezet.

Trek de stekker uit het stopcontact en zorg ervoor dat de waterkraan dichtgedraaid is.

Kantel het apparaat voorzichtig voorover om het verzamelde water van de onderkant van het apparaat weg te laten stromen.

Vervolgens:

1. Sluit het apparaat aan op het stopcontact.
2. Draai de waterkraan open (als het water onmiddellijk in de wasmachine stroomt, zonder dat deze aangezet is, is er sprake van een storing. Draai de kraan dicht en neem contact op met de Klantenservice).

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 56 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Red spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 56 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Green spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 56 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Blue spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 57 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

KLANTENSERVICE

Voordat u contact opneemt met de klantenservice:

1. Probeer of u de storing zelf kunt verhelpen (zie “Het opsporen van storingen”)
2. Start het programma opnieuw om te controleren of het probleem is opgelost
3. Als de wasmachine nog steeds niet goed werkt, bel dan de Klantenservice

Vermeld:

- de aard van de storing
- het model van de wasmachine
- het servicenummer (achter het woord 'SERVICE')

SERVICE 0000 000 00000

De servicesticker bevindt zich aan de binnenzijde van de deur.

- uw volledige adres
- Uw telefoonnummer en netnummer. Telefoonnummers en adressen van de Klantenservice kunt u vinden in uw garantieboekje of verkrijgen bij uw leverancier

ACCESSOIRES

Via onze Klantenservice of uw gespecialiseerde dealer, kunt u

- een **Onderstel met Lade** die onder uw wasmachine geplaatst kan worden. Hierdoor komt uw machine hoger te staan en kunt u het wasgoed makkelijker in of uit de machine laden, omdat u minder ver hoeft te bukken. Bovendien is het een uitstekende opbergruimte.
- a **Stapel Set** met behulp hiervan kunt u uw droger bovenop uw wasmachine plaatsen en dus ruimte besparen.

Sommige modellen zijn geschikt voor installatie onder uw keukenwerkblad; neem hiervoor contact op met onze Klantenservice (zie boven). Let er op dat

- het apparaat onder een doorlopend werkblad geplaatst MOET worden
- de installatie van het apparaat, volgens wettelijke veiligheidsvoorschriften, door een gekwalificeerd technicus of door onze Klantenservice uitgevoerd MOET worden
- het apparaat geïnstalleerd MOET worden met behulp van het tussenpaneel van de **UBS inbouwset**, die verkrijgbaar is bij gespecialiseerde dealers en bij onze Klantenservice

TRANSPORT EN BEHANDELING

Til het apparaat nooit op door het bij het werkblad vast te pakken wanneer u het vervoert.

1. Trek de stekker uit het stopcontact
2. Draai de kraan dicht
3. Maak de toevoer- en afvoerslangen los
4. Laat het restwater uit de wasmachine en de slangen wegstromen (zie “Het filter verwijderen”/“Afvoeren van het restwater”)
5. Monteer de veiligheidsbeugels (verplicht)

Black process 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 57 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Red spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 57 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Green spot 45.0° 100.0 LPI

40105150bNL.fm Page 57 Friday, July 15, 2005 1:03 PM

Blue spot 45.0° 100.0 LPI